

# Rumano

facebook.com/ZiarulRomanulMadrid  
Anul VII / NR. 139 / 20 pagini / 18 februarie 2015

en España

ACUM POȚI BENEFICIA DE CONSULTANȚĂ / ASISTENȚĂ ÎN LIMBA ROMÂNĂ OFERITĂ DE

## AVOCAT ROMÂN

- 1 Cazuri de divorț, custodie copii
- 2 Asistență juridică în cauze penale
- 3 Accidente de trafic
- 4 Litigii de muncă, recurs șomaj
- 5 Recunoaștere și executare silită de sentințe

Manuela Puscasu (Avocat înscris în Baroul Madrid)  
Calle Doctor Esquerdo nº 23, 1º exterior Derecha, Madrid  
Metro Manuel Becerra (liniile 2 și 6). Tel: 686 183 527.



ZIAR ROMÂNESC GRATUIT / EL PERIÓDICO DE LOS RUMANOS EN ESPAÑA

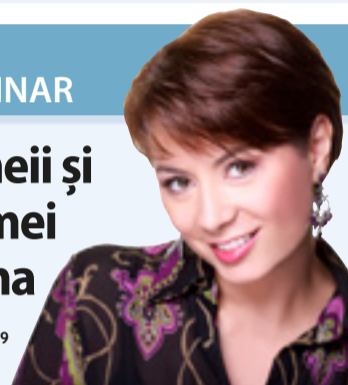
## MAE lansează programul „Dialog cu diaspora pe teme consulare”



Potrivit unui comunicat, Ministerul Afacerilor Externe demarează, programul „Dialog cu diaspora pe teme consulare”, prin care se vor organiza acțiuni pro-active de promovare a programelor și proiectelor derulate de MAE, pe linia modernizării activității consulare, în vederea asigurării asistenței și protecției cetățenilor români aflați în străinătate. ➔<sup>4</sup>

CONCERT EXTRAORDINAR

Ziua Femeii și Ziua Mamei cu Adriana Antoni ➔<sup>9</sup>



EXTERN

Regele Spaniei și-a redus salariul cu 20 de procente ➔<sup>11</sup>

EN ESPAÑOL

Derechos y obligaciones de los propietarios de viviendas en alquiler ➔<sup>14</sup>

ECONOMIC

Un miliard de lei, cheltuiți fără justificare de Guvern ➔<sup>8</sup>



ASCULTĂ ZILNIC

  
**RadioRomânul**  
**107.7FM**  
radioromanul.es  
Publicitate: 91 877 10 12

TRADUCERI · OMOLOGĂRI · APOSTILE



CEL MAI  
MIC PREȚ

Tel: 911 102 690 / 642729978 info@atire.es  
Sedii în: Móstoles, Madrid, Alcalá de Henares și San Sebastián de los Reyes



## Vosgianian a demisionat din PNL



Senatul Varujan Vosgianian și-a anunțat demisia din PNL. „Ca un răspuns colegial la solicitările dumneavoastră, primiți, prin prezenta, demisia mea din noul PNL”, a scris Vosgianian pe blog, adresându-se conducerii PNL. Copreședintele PNL Alina Gorghiu le-a transmis senatorilor liberali că i-a cerut demisia lui Varujan Vosgianian, arătând că, în cazul în care acest lucru nu se va produce, va propune excluderea acestuia din partid.

Liderul PNL precizează că va fi prezent la ședința grupului parlamentar al senatorilor PNL, pentru a stabili modalitatea prin care „accidental politic petrecut pe 12 februarie să nu se mai repete vreodată”.

Ea subliniază că respingerea cererii de incuviințare a începerii urmăririi penale pentru senatorul Varujan Vosgianian nu poate rămâne fără urmării politice. Și copreședintele PNL Vasile Blaga i-a cerut demisia din partid lui Varujan Vosgianian.

Senatorii au respins, solicitarea procurorilor DICOT, transmisă prin procurorul general, de ridicare a imunității pentru urmărirea penală a lui Varujan Vosgianian, fost ministru al Economiei, în dosarul Romgaz.

## MAE lansează programul „Dialog cu diaspora pe teme consulare”

Campania are rolul de a explica cetățenilor români întreaga gamă de servicii consulare modernizate și informatizate care le stau la dispoziție sau se află în curs de implementare, astfel încât platforma E-Cons să fie folosită cât mai eficient.

„Dialog cu Diaspora pe teme consulare” se va desfășura în prima jumătate a anului 2015, o echipă a Ministerului Afacerilor Externe urmând să se deplaseze în destinațiile cele mai solicitate din punct de vedere consular – Italia, Spania, Franța, Germania, Marea Britanie, Austria, Belgia și Grecia – pentru a prezenta comunităților de români de acolo – beneficiarii direcți ai acestor programe – sistemul de servicii consulare E-Cons.

MAE apreciază că aceste întâlniri vor reprezenta și o bună oportunitate pentru ca reprezentanții Centralei MAE să afle direct de la comunitățile de români problemele cu care se confruntă acestea pe palierul consular și pentru a discuta, împreună, cele mai eficiente modalități de soluționare a acestora pe termen lung.

**Primele întâlniri vor avea loc în cursul săptămânii, la Roma și Madrid.**

„Ceea ce ne propunem este ca publicul român – din țară și de peste hotare – să fie informat corect și să se poată folosi de serviciile consulare modernizate la deplina lor capacitate. Am avut în vedere demararea acestei campanii pentru a încuraja un



dialog sincer între reprezentanții Ministerului Afacerilor Externe și cetățeanul român din străinătate, care apelează la noi în primul rând pentru servicii consulare. S-au făcut în ultimii ani eforturi pentru modernizarea acestor servicii și este timpul ca aceste lucruri să se vadă și să se resimtă și la ghișeu, de către cetățean. Dincolo de această modernizare a serviciilor consulare, principiile care ghidează conduita Corpului Consular trebuie să se bazeze pe deschidere față de cetățean, amabilitate, promptitudine, bunăsimț și interes față de nevoile fiecărui individ în parte”, a declarat ministrul

de Externe, Bogdan Aurescu, citat în comunicat.

„Ca viziune pe termen lung, consider că acest program de «Dialog cu Diaspora» poate fi extins și la alte teme de interes pentru românii de peste hotare, prin care să ne angajăm în proiecte comune, în teme de dezbatere care servesc interesul național și, până la urmă, interesul fiecărui cetățean în parte. Pentru că politica externă nu are o destinație abstractă, ci are ca beneficiar direct cetățeanul român”, a mai spus șeful diplomației.

În cadrul acțiunilor stabilite prin programul „Dialog cu Diaspora pe

teme consulare”, echipa MAE va organiza și reuniuni regionale, cu diplomații și funcționarii consulari din statele aflate în proximitatea celor vizate direct de itinerariul campaniei, în vederea schimbului de bune practici în ceea ce privește folosirea E-Cons și a Manualului de proceduri consulare.

Complementar acestor întâlniri cu reprezentanții diasporii, Departamentul Consular al MAE a lansat, propriul cont de Facebook – Departamentul Consular – MAE Romania.

Pagina de Facebook a Departamentului Consular se adresează în special cetățenilor români care călătoresc sau locuiesc în străinătate și va publica informații consulare utile, alerte și informații de călătorie, precum și alte informații despre activitatea Departamentului Consular, informează MAE.

Totodată, în cadrul programului vor fi organizate și sesiuni tematice de dialog (sesiuni de Q&A) cu cetățenii români pe pagina de Facebook a Departamentului Consular. Sesiunile vor fi bilunare, iar cetățenii români interesați vor putea adresa întrebări pe tematica consulară anunțată în prealabil, urmând să primească răspuns în decurs de cel mult 24 de ore.

## Spitalul Universitar din Torrejón oferă Serviciu de Traducători 24 de ore pe tot parcursul anului

Spitalul Universitar din Torrejón are un Serviciu de Traducători 24 de ore pe zi, pe tot parcursul anului, astfel încât toți pacienții pot comunica cu ușurință în cazul în care nu vorbesc bine limba spaniolă.



simple cum ar fi „aveți febră?”, „vă doare undeva?”, „de cât timp aveți aceste simptome?”. În acest fel medicul are toată informația necesară pentru a-și face munca și poate oferi pacientului atenția medicală de care are nevoie”, a explicat Méndez.

Pacienții care au folosit acest sistem valorează pozitiv siguranța ce le-o conferă posibilitatea de a putea vorbi cu cineva care înțelege perfect limba lor și să poată transmite din limba maternă termenii într-un câmp, uneori atât de complicat, cum e explicarea simptomelor unei boli sau a unui disconfort.

„Necunoașterea limbii poate face ca medicul să nu înțeleagă 100% pacientul și de multe ori nici pacientul nu înțelege prea bine ce îi recomandă doctorul. Și acest lucru face ca mulți

dintre pacienți să nu se mai ducă la medic. Prin urmare, este foarte important ca toți pacienții să cunoască existența acestui serviciu și să îl solicite atunci când este necesar. Pentru noi este foarte important ca fiecare pacient să înțeleagă ceea ce medicul îi recomandă și ca această comunicare să fie în timp real, adică să se lămurească toate nelămuririle care apar, astfel încât pacientul să părească biroul doctorului sau serviciul de urgență cu toate preocupările sale soluționate, fără teama de a nu înțelege ceea ce medicul a explicat”.

Desigur, acesta este un serviciu gratuit care poate fi solicitat la Serviciul de informații de la intrarea principală a spitalului sau la Departamentul de Urgențe a Spitalului Universitar din Torrejón.

## Cum se cere o programare la Spitalul din Torrejón

În Comunità de Madrid, oricine are dreptul să aleagă liber spitalul în care dorește să fie îngrijit. Pentru a alege Spitalul Universitar din Torrejón, aveți nevoie doar de cardul public de sănătate. Aveți două variante: dacă medicul dumneavoastră de familie v-a spus că trebuie să vă prezentați la un specialist la spital, va va înmâna un document numit „Parte de Interconsultas” (bilet de trimitere) și o dovadă a solicitării de programare, care cuprinde un număr de identificare a cererii. Medicul va transmite această cerere la Centrul de Gestión de Citas (Centrul de Programări), de unde veți fi contactat prin telefon în câteva

zile, pentru a primi programarea. În acest moment puteți cere să fiți primit la Spitalul Universitar din Torrejón și operatoarea vă oferă programarea cu specialistul de care aveți nevoie. Dacă deja sunteți îngrijit la un alt spital și doriți să vă prezentați la Spitalul Universitar din Torrejón, luați legătura cu Secția de Primire (Unidad de Admisión) a spitalului respectiv și explicați că doriți o programare la Spitalul din Torrejón. Angajații de la secția respectivă vor gestiona solicitarea și vă vor înmâna biletul de trimitere (Parte de Interconsulta). Mai multe informații pe internet [www.hospitaldetorrejon.es/eligenos](http://www.hospitaldetorrejon.es/eligenos)

limba este una dintre principalele obstacole pentru o persoană care vine în Spania fără să știe limba. Și acest lucru poate deveni o problemă serioasă atunci când trebuie să meargă la medic. Astfel, Spitalul Universitar de Torrejón beneficiază de un sistem de teletraducere 24 de ore pe zi, 365 de zile pe an. „Sunt pacienți care ori nu vorbesc bine limba ori au unele dificultăți să se facă înțeleși sau să înțeleagă indicațiile medicilor”.

De aceea avem acest serviciu: este vorba de un sistem de teletraducere care permite pacientului să vorbească cu cineva în limba sa, acesta traducându-i medicului și invers. „În afară de limba română avem alte 50 de limbi”, a explicat Isabel Méndez, asistent social al Spitalului Universitar din Torrejón.



**Cum funcționează acest serviciu?**

Când pacientul are nevoie de traducere acest lucru poate fi solicitat la Serviciul de informații din sala

principală sau la Urgențe. „Colegii noștri de la Serviciul de informații le livrează un dispozitiv foarte asemănător cu un telefon mobil cu instrucțiuni foarte simple, care le permite să ia legătura cu traducătorul în limba în care au nevoie. În acest caz, un cetățean român ar marca codul corespunzător limbii române și ar lua legătura cu un traducător care vorbește atât limba română cât și limba spaniolă. Medicul formulează întrebările adecvate pentru a cunoaște problema de sănătate pentru care s-a prezentat la spital și, prin intermediul traducătorului, pacientul poate transmite toate informațiile pe care medicul le solicită. Un factor cheie este faptul că întrebările să fie cât mai concise, astfel încât traducătorul să poată efectua o traducere cât mai corectă și ne referim la întrebări

TRANSPORT PACHETE PE RUTA ROMÂNIA-SPANIA SI RETUR

**Logistica TRANS ROM. S.L.**

ALCALÁ DE HENARES, C/ JUAN DE ZUÑIGA - LOCAL NR 1 Y 2

**NELUTU MOISE**

[www.logisticanelutumoise.eu](http://www.logisticanelutumoise.eu)

- Am 20 KG, vine firma după mine?

**-DA!**

**Spania-România**  
De la 1KG la 20KG - 2€KG  
De la 20KG la 150KG - 1,5€KG  
De la 150KG la 300KG - 1,3€KG  
De la 300KG la 500KG - 1,2€KG  
Peste 500KG - 1€KG

**România - Spania**  
2€/kg

**Directa domiciliu**

**Negociem la prețuri avantajoase!!!**

**LIVRAREA PACHETELOR ÎN 3-4 ZILE!**

**Vrei să te întorci acasă?**  
Îți livrăm direct la domiciliu (mobilă, electrodomestice și lucrurile personale) în orice punct din România!  
INFORMAȚII SPANIA: 639 061 711, 669 906 200  
INFORMAȚII ROMÂNIA: 0744 191 540, 0745 544 356, 0756 064 620

**PACHETELE DIN ZONA MADRID CARE DEPĂȘESC 20 KG POT FI RIDICATE DE LA DOMICILIUL CLIENTULUI, AVIZÂNDU-NE TELEFONIC: 639 061 711; 669 906 200.**

Firma cu sistemul de distribuire, cu cea mai mare rază de acoperire în Spania și România!

Pagină oferită de Uniunea Muncitorilor Români din Spania, în colaborare cu Spitalul Universitar din Torrejón de Ardoz

Alături de tine

Împreună împotriva cancerului

- Centru de oncologie radioterapică
- Diagnostic de cancer la sân în aceeași zi
- Reconstrucție mamară în aceeași intervenție
- Micropigmentarea complexului areolo-mamelonar

[www.hospitaldetorrejon.es](http://www.hospitaldetorrejon.es)



## Muncă în folosul comunității pentru bucureștenii cu amenzi neplătite



Conform unei Hotărâri a Consiliului General al Municipiului București, adoptată în ultima ședință, bucureștenii care au fost sancționați cu amenzi contravenționale și care, din diferite motive, precum lipsa banilor, nu pot plăti aceste amenzi vor trebui să presteze muncă în folosul comunității.

Astfel, hotărârea prevede că cei obligați la muncă în folosul comunității vor presta activități precum: întreținerea curățeniei și curățarea zăpezii în parcurile publice sub și supraterane, curățarea spațiilor verzi de pe aliniamentele stradale și efectuarea și întreținerea curățeniei și dezapezirea parcurilor, aflate în administrarea Primăriei Capitalei. Persoanele obligate la muncă în folosul comunității vor presta și acțiuni de dezapezire și curățenie în cimitirile Municipality.

Desigur, transformarea amenzii contravenționale în ore de muncă în folosul comunității va fi hotărâtă de către o instanță de judecată, conform legii. Contravenienții pot executa și parțial pedeapsa amenzii, urmând ca, pentru partea neexecutată să presteze muncă în folosul comunității.

Trebuie menționat, însă, faptul că această Hotărâre a Consiliului General nu dă o rezolvare a combaterii unora dintre cele mai răspândite și mai supărătoare fenomene contravenționale cu care se confruntă bucureștenii și Poliția Locală a Municipiului București. Este vorba despre cerșetorie și despre fenomenul parcajiilor ilegali. În cea mai mare parte, cerșetorii și parcajii din București provin din alte localități, de la cele din județul Ilfov, până la județe îndepărtate din Moldova, Bacău, Vrancea, Vaslui, sau chiar Transilvania, spre exemplu județul Alba, care deține recordul în ceea ce privește numărul de oameni ai străzii "trimiși" în Capitală.

În fapt, ultimul studiu al Direcției de Asistență Socială a Municipiului București arată că circa 90% dintre persoanele fără adăpost din București provin din alte județe, iar 70% dintre oamenii străzii ar refuza un loc de muncă salarizat cu venitul minim pe economie, deoarece câștigă mai bine din munci ocazionale, precum parcare ilegală, sau din cerșit.

Cerșetorii și parcajii ilegali se recrutează, așadar, în cea mai mare parte, din rândul oamenilor străzii. Ori, legislația prevede că o persoană condamnată la muncă în folosul comunității va presta această muncă în localitatea de domiciliu. Deci, Bucureștii nu va câștiga nimic în urma transformării amenzilor contravenționale în ore de muncă în folosul comunității.

În plus, sancțiunea va fi imposibil de aplicat în localitatea de domiciliu, de vreme ce nu există nici o prevedere legală care să oblige persoana condamnată să nu părăsească această localitate. Desigur, în cazul neexecutării orelor de muncă în folosul comunității, tot instanța poate dispune transformarea acestora în pedeapsa privării de libertate.

CURTEA DE CONTURI:

## Casa de Pensii Publice a făcut plăți eronate și nelegale de peste 33 milioane lei

Casa Națională de Pensii Publice a făcut plăți eronate din bugetul de stat, în perioada 2009-2013, de peste 27 de milioane de lei, iar în 2013 a plătit nelegal peste 5,7 milioane de lei, potrivit Curții de Conturi.

În raportul Curții de Conturi pe anul 2013 se arată că, după verificarea situației privind evoluția sistemului de pensii în perioada 2009-2013, s-a constatat că au fost plătite eronat din bugetul de stat unele drepturi, în sumă estimativă de 27.594.000 de lei, în principal acordate în baza unor acte normative abrogate începând cu anul 2011, când a intrat în vigoare Legea 263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice, pentru care baza legală de acordare a acestora era bugetul asigurărilor sociale de stat.

De asemenea, s-a constatat raportarea eronată a acestora prin conturile de execuție încheiate de Casa Națională de Pensii Publice (CNPP) pentru exercițiile bugetare ale anilor 2011-2013.

În observațiile Curții de Conturi se mai arată că au fost plătite nelegal din bugetul de stat unele drepturi în sumă estimativă de 4.056.000 de lei, în condițiile în care intervenise decesul beneficiarilor, iar plata drepturilor nu a încetat în luna următoare decesului pentru următoarele categorii: pensii agricultori-1.504.000



lei, indemnizații sociale pentru pensionari-1.085.000 de lei, indemnizații pentru însoțitor-655.000 de lei.

De asemenea, s-au mai plătit nelegal alte indemnizații de însoțitor în sumă de 403.000 de lei, acordate pensionarilor de invaliditate gradul I care au beneficiat în perioada 2011-2013 și de asistent personal/indemnizații de însoțitor de la bugetele locale.

Prin situațiile financiare întocmite la sfârșitul lui 2013, de către CNPP, au fost raportate unele creanțe care aparțin unor persoane decedate (1.289.000 de lei) pentru care dreptul entității la acțiune în vederea recuperării acestora s-a prescris. Curtea de Conturi a mai constatat că nu a fost verificată realitatea

serviciilor prestate de către furnizori, reprezentând facilitățile acordate unor persoane pentru decontarea călătoriilor de cale ferată și metrou în sumă estimativă de 59.635.000 de lei.

În raport se mai precizează că au fost constatate nereguli în bazele de date privind evidența beneficiarilor de drepturi din bugetul de stat, întrucât în unele cazuri lipsesc elementele obligatorii de identificare a beneficiarilor.

Curtea de Conturi mai notează că a fost utilizat eronat contul "decontări între instituțiile subordonate" pentru operațiunile de decontări efectuate între casele teritoriale de pensii, astfel că la sfârșitul anului 2013 acesta prezintă un sold de 1.384.000 de lei.

## Victorie a elevilor conștanțeni în lupta cu Mazăre pentru subvenționarea transportului în comun

După o luptă de aproape doi ani cu Radu Mazăre, primarul Constanței a cedat, în fața elevilor și a aprobat, în ședința Consiliului Local Municipal, subvenționarea cu 50% a transportului în comun pentru toți școlarii din oraș.

În urmă cu numai 15 zile, Asociația Elevilor din Constanța depusese a doua plângere penală la DNA împotriva lui Radu Mazăre, pentru abuz în serviciu, acuzându-l că refuză sistematic să aplice legea Educației.

Primarul Constanței, Radu Mazăre, a acceptat să înjumătățească abonamentul elevilor din Constanța pe mijloacele de transport în comun, „ca să nu mai existe discuții și plângeri penale împotriva mea, am zis bine domle, atunci primiți cu toții și consilierii au votat”. El pariază însă că numărul



elevilor care își vor lua abonamente va fi foarte mic. Mai mult, primarul a propus, iar consilierii locali au acceptat, ca elevii orfani din Constanța să beneficieze de gratuitate pe transportul în comun. La fel și persoanele cu handicap mediu și ușor. De luna viitoare, conștanțenii în vârstă de 80 de ani, „să vedem poate scădem la 75

de ani, sau chiar la 70”, indiferent de venit, vor avea și ei gratuități la autobuzele RATC.

**Elevii jubilează: „Sărbătorim victoria împotriva lui Radu Mazăre”**

Reprezentanții Asociației Elevilor din Constanța și-au anunțat deja victoria pe rețelele

de socializare. „Ne-am chinat doi ani, am organizat proteste în frunte cu primul nostru lider, Alexandru Bajdechi, am atacat în contencios administrativ hotărârile Consiliului Local, am demarat petiții pentru respectarea legii Educației de către primar, ne-am întâlnit cu reprezentanții ministerului Educației, am învins”, spune vicepreședintele Asociației Elevilor din Constanța, Alexandra Manda, de clasa a IX-a.

El remarcă faptul că „primarul Constanței, prin oferirea gratuității pentru elevii orfani, și-a dat seama că trebuie să respecte legea, în totalitate”.

Alexandra Manda spune că va mobiliza toți elevii din oraș, urmând să meargă împreună pentru a-și ridica abonamentele, „pentru a câștiga și pariul”.

SU  
la  
EDUCACIÓN  
eliges tú

1563 centros públicos  
533 colegios concertados  
647 colegios e institutos  
bilingües

BILINGÜISMO AVALADO POR:  
TRINITY COLLEGE LONDON  
CAMBRIDGE ENGLISH Language Assessment  
Comunidad de Madrid

Plazo de inscripción del 10 al 24 de marzo  
Infórmate en [www.madrid.org/buscadordecolegios](http://www.madrid.org/buscadordecolegios) y en el 012

## Un miliard de lei, cheltuiți fără justificare de Guvern

Cel mai recent raport al Curții de Conturi arată că Guvernul Ponta a cheltuit un miliard de lei, fără justificare. Bani proveneau din Fondul de Rezervă.

Banii din Fondul de Rezervă ar trebui cheltuiți pentru situații neprevăzute, așa cum prevede legea. Se pare că acești bani au fost folosiți pentru a suplimenta bugetele unor instituții și autorități locale.

Legea finanțelor publice stabilește că guvernul poate acorda primăriilor și consiliilor județene bani din fondul de rezervă, doar când apar cheltuieli urgente sau neprevăzute. Dar Executivul a aprobat derogări de la lege: banii sunt alocați autorităților locale prin ordin al ministrului Administrației Publice—post ocupat în prezent de Liviu Dragnea—și fără ca lista beneficiarilor să mai fie făcută publică în Monitorul Oficial, ca în anii trecuți. Cu alte cuvinte, nimeni nu poate ști unde au ajuns banii.

Potrivit Curții de Conturi, în 2013, cabinetul Ponta a emis nu mai puțin de 38 de hotărâri de guvern pentru alocarea unor sume din Fondul de Rezervă. Fondurile depășesc 940 de milioane de lei.

Unul dintre argumentele invocate inițial a fost gerul arctic ce urma să cuprindă România. În plus, fondul de rezervă bugetară a fost majorat de 5 ori în 2013, pentru diverse acțiuni care nu s-au dovedit a fi urgente sau neprevăzute. Curtea de Conturi amintește aici banii alocați bisericilor și diverselor lucrări de investiții care nu erau prioritare.

Primăriile nu sunt obligate să ramburseze banii primiți de la guvern, dar ministerul Finanțelor trebuia să facă unele controale pentru a vedea dacă sumele alocate au fost utilizate în scopul cerut. Nu au fost însă astfel de verificări—spun cei de la Curtea de Conturi.

Ei reclamă lipsa unor criterii clare și transparente pentru alocarea banilor, dar și faptul că sumele au fost acordate fără aprobarea Parlamentului, funcționând astfel ca un buget paralel fără control parlamentar.

Inspectorii Curții de Conturi au descoperit nereguli și la Ministerul Transporturilor. Nu mai puțin de 6 milioane de lei au fost plătite ilegal directorilor și administratorilor unor companii din subordine, printre care TAROM, Aeroporturi București și CFR SA.

Deși Guvernul le limitase lefurile la șase salarii medii pe economie, aceștia nu au aplicat legea și au încasat în continuare mii de euro pe lună.

În total, paguba găsită de inspectorii Curții de Conturi se ridică la 1,14 miliarde de euro, cu 30% mai mare decât în 2012. Deocamdată reprezentanții Guvernului nu au făcut declarații cu privire la aceste acuzații.

## Asigurarea obligatorie pentru locuințe s-ar putea scumpi în curând

Asociația companiilor care vând asigurări pentru locuințe a cerut Autorității de Supraveghere Financiară o creștere a polițelor de asigurare. Prin urmare asigurările de locuințe s-ar putea scumpi.

În prezent asigurarea obligatorie pentru locuințe costă aproximativ 20 de euro pe an. Însă se poate scumpi, dacă Autoritatea de Supraveghere Financiară va aproba cererea făcută de asociația companiilor care vând aceste polițe de

asigurare. Companiile spun că iau în calcul și varianta ca prețul poliței să rămână neschimbat, dar să fie introdusă o franciză de 10%. Prin scumpirea polițelor sau diminuarea sumelor acordate ca despăgubire, companiile de asigurări din PAID vor să strângă bani pentru programe mai bune de reasigurare. Prin urmare în cazul unui dezastru mare companiile de asigurări și-ar putea recupera de la firmele de reasigurări o parte mai mare parte din bani.



## Pe hârtie, 1.300 km noi de autostradă până în 2030



Master Planul Ministerului Transporturilor, realizat în urma dezbaterilor publice, prevede construcția a 1.301 de kilometri de autostradă, până în 2030, dublu față de nivelul stabilit în formula inițială a strategiei. Printre autostrăzile noi care vor figura în masterplan se numără Sibiu-Pitești, Bacău-Paşcani, Târgu Neamț-Iași-Unghești și Târgu Mureș-Târgu Neamț.

De asemenea, masterplanul include o autostradă în jurul Capitalei, sub formă de centură,

dar și un drum expres între autostrada București-Ploiești și aeroportul Henri Coandă, potrivit unor documente puse la dispoziție de Ministerul Transporturilor.

În total, masterplanul include 1.301 km autostradă și 1.878 km de drum expres, la care se adaugă 3.147 km de drumuri transregio și eurotrans și 67 de variante de ocolire. Investiția în sectorul rutier din masterplan se va ridica la 26,5 mld. euro, din care peste jumătate din

bani vor merge în autostrăzi.

Pe sectorul feroviar, noua variantă a documentului prevede investiții de reabilitare a coridoarelor feroviare (3.219 km), a unor căi ferate cu potențial economic (1.131 km), electricarea tuturor sectoarelor de pe rețeaua TEN-T core (425 km) și dezvoltarea unor sectoare de cale ferată de mare viteză (peste 1.000 de km). Totalul investițiilor în acest sector este de 19 miliarde de euro. În ceea ce privește sectorul naval,

propunerile vizează 752 km de căi navigabile și modernizarea a 12 porturi, cu investiții estimate la peste 2 miliarde de euro. Ultima variantă a Master Planului recomandă investiții în infrastructura a 14 aeroporturi, în valoare de 588 milioane euro, în timp ce suma revizuită pentru sectorul multimodal este de 142 milioane euro.

Valoarea totală a investițiilor pentru dezvoltarea infrastructurii de transport până în 2030 este de peste 48 miliarde euro, apropiată de cea din prima variantă a strategiei. Documentul de implementare a Master Planului va fi prezentat comisiilor de specialitate din Parlament.

Consultantul statului român pentru realizarea Master Planului este compania americană AECOM, în baza unui contract de 9,5 milioane lei fără TVA, atribuit în 2012. Termenul avansat de autorități pentru finalizarea documentului a fost amânat de mai multe ori.

Concert extraordinar de Ziua Femeii și Ziua Mamei

# Adriana Antonii

Pret 5€  
Tel. info: 691 324 599

Duminică 8 Martie 2015 Ora 15<sup>00</sup>  
Plaza de Toros (Av. Luna s/n) Torrejón de Ardoz Madrid



ORGANIZATOR:



PARTENERI MEDIA:



COLABORATORI:



SPONSOR PRINCIPAL:

Lebara  
móvil



Caută Ria Portocalia

TRIMITE BANII ÎN ROMÂNIA  
CU Ria Money Transfer ÎN  
10 MINUTE LA CEC BANK.  
CELE MAI BUNE  
COMISIOANE  
CU Ria PORTOCALIA

Ria  
Money Transfer

CEC Bank

## Ce efecte ar avea ieșirea Greciei din zona euro

Apartenența Greciei la zona euro este încă o dată pusă la încercare după episodul din 2012, iar unele voci susțin chiar că există o probabilitate mai ridicată acum ca Guvernul de la Atena să decidă într-adevăr să renunțe la moneda unică europeană.

Rând pe rând, grupurile bancare, fondurile de investiții și guvernele din UE au început să facă teste pentru a vedea cum ar fi afectate de un astfel de scenariu, mai multe capitale europene și instituții financiare având acum, spre deosebire de acum trei ani, planuri „B” pentru a gestiona o astfel de criză. Efectele unui Brexit ar fi însă mai grave acum, argumenteză sub anonimat oficiali de la Bruxelles, având în vedere lipsa de încredere a europenilor în proiectul european și conflictul din Ucraina.

### Ce s-ar întâmpla cu euro

Este posibil ca, după ieșirea Greciei, zona euro să se destrame în loc să continue cu doar 18 țări membre. Totuși, este puțin probabil ca fiecare stat să revină la monedele naționale. Francul și marca germană ar putea fi repuse în circulație, notează „Financial Post”.

Alan Greenspan, fostul președinte al Rezervei Federale, consideră că uniunea monetară nu va supraviețui după retragerea Greciei, iar moneda unică



europenească va dispărea. Alți analiști explică însă că, inclusiv în cazul unei destrămări parțiale a zonei euro, cu retragerea Greciei și cel mult a altor câteva state, Banca Centrală Europeană s-ar afla într-o situație dificilă. Greenspan este însă din grupul pesimist

față de viitorul Greciei.

Alți economiști, în frunte cu George Soros, sunt de părere că uniunea monetară va ieși mai puternică din această furtună, fără Grecia. Aceleași voci spun că și economia elenă ar beneficia de pe urma reînnoirii la drăhmă,

moneda cu curs mai slab făcând statul mai competitiv în domenii-cheie precum exporturi și turism.

### Ce ar însemna pentru Europa

Efectul imediat – ba chiar premergător – ar fi o criză bancară. Populația elenă va forma cozi uriașe pentru a-și scoate banii din bănci, la fel cum vor face mulți și în alte țări din UE, în special din băncile grecești. Zvonurile și panica ar putea duce la o repetare a situației din 2011-2012, când sectorul bancar european a fost la grea încercare pe fondul unor astfel de temeri.

Apoi, o consecință la fel de probabilă va fi retragerea capitalului străin din Grecia și, într-o măsură mai redusă, și din zona euro, pe fondul îngrijorărilor legate de viitorul monedei unice. Iar exodul capitalului va veni pe fondul unor ani buni în care zona euro a stagnat economic sau a înregistrat creșteri anemice, apropiate de 0%.

Totodată, deflația devine o problemă tot mai serioasă pentru marile

economii, iar fenomenul cel mai periculos se va accentua în următoarea perioadă, după ce BCE a anunțat că, pentru prima dată, va da drumul tipăriștelor pentru a pune în mișcare creditarea pentru populație și companii. Acest scenariu a fost principalul motiv pentru care Germania s-a opus vehement unei astfel de strategii la apogeul crizei economice, deși acesta a fost planul prin care americanii au reușit să combată recesiunea.

### Ce se va întâmpla cu economia mondială

Activitățile comerciale ale Uniunii Europene reprezintă aproximativ 20% din comerțul la nivel mondial. Ca bloc, UE este unul dintre principalii parteneri comerciali atât pentru Statele Unite ale Americii, cât și pentru China. Dacă americanii sunt acum mai puternici decât erau în 2012, situația economiei chineze rămâne sub semnul întrebării. Piețele emergente ar primi însă lovitura cea mai puternică, spun analiștii.

## Război total între premierul Viktor Orban și fostul său susținător, oligarhul Lajos Simicska

Un război total se desfășoară în Ungaria în sferele cele mai înalte ale puterii, protagoniști fiind premierul Viktor Orban și principalul său sprijinitor, multimilionarul Lajos Simicska, unul dintre cei mai bogați oameni ai Ungariei.

Prietenii nedespărțiți de pe vremea studenției, cei doi au pus pe picioare împreună partidul Fidesz. Considerat un adevărat geniu economic, Simicska nu a vrut să joace vreun rol politic ci a creat baza economică și financiară a Fidesz, de fapt a guvernării Orban.

El a susținut partidul și când s-a aflat în opoziție, când mulți credeau că a venit sfârșitul carierei lui Orban. Era cel mai influent om pe lângă premier, eminența lui cenușie, cel de care depindea în mod direct. În schimbul sprijinului, Simicska a putut să pună mâna pe cele mai profitabile afaceri ale Ungariei.

Victoria în alegerile din 2010 a lui Orban s-a realizat cu ajutorul omului de afaceri.



Colaborarea era atât de strânsă între cei doi încât, imediat după alegeri, Simicska a petrecut mai multe săptămâni la Felcsut, locul de baștină al premierului, unde a decis împreună cu el desemnarea miniștrilor și a oamenilor pe alte posturi importante din aparatul de stat. Probabil tot atunci s-a decis împărțirea comenzilor de stat.

Astfel se explică, relatează analiștii, cum începând din 2010, firmele lui Simicska – Agenția de publicitate Publiment, Agenția Media a Grupului Intermedia, Întreprinderea de Construcții Kozgép câștigă rând pe rând în toată țara comenzile de stat. Cresc proporțional și câștigurile, astfel că, în 2013, potrivit cotidianului „Nepszabadsag”,

Simicska a putut oferi acționarilor lui profituri în valoare de 70 de milioane de euro.

A doua victorie în alegeri a lui Viktor Orban din 2014 a fost impulsul pentru a schimba dependența premierului de eminența lui cenușie. Orban a reușit să pună mâna pe toate pârghiile economice de stat, deci dispunea de resurse financiare proprii, obținând a doua oară două treimi de deputați avea și puterea politică absolută, astfel că a considerat că a venit momentul să se elibereze de tutela lui Simicska.

Se pare că au existat și conflicte politice, omul de afaceri reproșându-i lui Orban orientarea pro-rusă. În concluzie, premierul a început să ia o serie de măsuri economice, a

înființat noi firme și agenții de reclame cărora le-a transferat toate comenzile care anterior reveneau firmelor omului de afaceri, acesta pierzând miliarde de forinți. De asemenea, au fost introduse noi impozite, ca cel pentru reclame, care au afectat direct firmele omului de afaceri. În plus, Orban a dat dispoziții ca oamenii de încredere ai lui Simicska, aflați în posturi economice sau politice cheie să fie concediați.

Toate acestea și multe altele l-au infuriat în așa măsură pe Simicska încât a declarat, referindu-se la Orban: „pe omul acesta eu l-am făcut mare, eu îl voi și distrage”.

Care va fi rezultatul acestui război? Orban, spun analiștii, dorește să aibă toată puterea în mână, fără să o mai împartă cu cineva și are posibilitatea s-o facă. Nu se știe însă dacă fostul lui prieten cunoaște „scheletele din dulapul premierului”, dacă, potrivit uzanțelor fostelor țări comuniste, nu are niște dosare pe care să le scoată la momentul potrivit.

## Regele Spaniei și-a redus salariul cu 20 de procente



Partidul naționalist bulgar Ataka a început să colecteze semnături în scopul organizării unui referendum privind retragerea Bulgariei din Alianța Nord-Atlantică, a declarat liderul formațiunii, Volen Siderov, în cursul unei vizite în fosta regiune ucraineană Crimeea, acum parte a Rusiei. Siderov a explicat că, pentru convocarea referendumului, sunt necesare semnături din partea a 60 de membri ai Parlamentului bulgar sau 300.000 de semnături ale cetățenilor de rând. Liderul partidului Ataka vrea să obțină susținerea Partidului Socialist bulgar pentru organizarea plebiscitului.

Siderov vrea retragerea Bulgariei din NATO în contextul deciziei Alianței de a înființa centre de comandă ale Forței de reacție rapidă în Bulgaria, România, Polonia, Lituania, Letonia și Estonia, din cauza crizei ucrainene. În opinia lui Siderov, prezența militarilor NATO în Bulgaria este inacceptabilă. „Bulgaria a devenit un front de luptă. Patru baze militare americane operează pe teritoriul Bulgariei începând din 2006, fără a plăti nici măcar chirie, iar acum vor construi și un centru de comandă”, a spus Siderov. Pe fondul tensiunilor cu Rusia din cauza crizei ucrainene, Alianța Nord-Atlantică va construi filiale regionale ale cartierului general în România și Polonia, precum și centre de comandă ale Forței de reacție rapidă în Bulgaria, România, Polonia, Lituania, Letonia și Estonia.

Simte-te liber, vorbește și navighează

# 500

Apeluri naționale și internaționale



# 1GB

+ Apeluri **GRATUITE** Lebara - Lebara și **SMS**-uri naționale\*

Pentru numal

**15€/lună**  
(TVA inc)

## Plan Todo en Uno 500

Obține-l în cel mai apropiat locutoriu!

Întotdeauna alături de tine

lebara.es

El Plan Todo en Uno 500 es válido desde el 22/01/2015 y su precio incluye IVA (en Canarias, Ceuta y Melilla aplica el impuesto correspondiente). El mismo se encuentra igualmente sujeto a estos términos y condiciones, así como a las condiciones generales de contratación de Lebara, disponibles en [www.lebara.es/bases-legales](http://www.lebara.es/bases-legales). Al usar o activarlo, el cliente acepta estos términos y condiciones. El Plan incluye: (i) 500 minutos válidos para llamadas a fijos y móviles tanto de España como de 38 países más (consulta lista completa en [www.lebara.es](http://www.lebara.es)) sin coste de establecimiento de llamada, (ii) 1GB de internet móvil, (iii) 3.000 minutos para llamadas de Lebara a Lebara España y (iv) 3.000 SMS nacionales. El plan es válido por 30 días naturales desde su activación. Para poder utilizar el GB de internet móvil el terminal móvil debe ser compatible con los sistemas de Lebara, haber obtenido la correspondiente configuración y su uso se encuentra restringido al territorio nacional. Transcurridos los 30 días de duración, los minutos, SMS y/o GB que no hayan sido consumidos evaporarán, no siendo reembolsados ni acumulados a nuevos planes u otras promociones y siendo nuevamente de aplicación las tarifas que en cada caso el cliente tuviera contratadas con anterioridad, al igual que en el supuesto de consumir los minutos, SMS y/o GB incluídos en cada caso en el Plan, consulta las tarifas actualizadas en [www.lebara.es/prepago/tarifas](http://www.lebara.es/prepago/tarifas). Cada llamada de Lebara a Lebara dentro del Plan tiene un máximo 60 minutos de duración. Si el cliente excede el límite de estos 3.000 minutos, así como si sobrepasa los 60 minutos de duración por llamada de Lebara a Lebara, cada minuto excedido será descontado de los 500 minutos recibidos para llamadas a móviles y fijos internacionales y de España. A las llamadas de Lebara a Lebara realizadas fuera de los 3.000 minutos se aplica un establecimiento de 0,379€ con tarifas estándar y 0,259€ con Lebara Plus (Pv) y 0€ el minuto durante los primeros 15 minutos. Superados estos límites serán tarifadas como llamadas nacionales a 0,199€/min con tarifas estándar y a 0,099€/min con plan "LP". Superado el límite de 3.000 SMS nacionales estos serán tarifados a 0,199€/min con tarifas estándar y a 0,099€/min con tarifa "LP". El bono no es transferible. El saldo gratuito recibido por las promociones de saldo extra gratis, no es válido para activarlo. El bono hasta su expiración, no es compatible con otro plan o bono que contenga datos de Internet. Este bono no se renovará automáticamente, para volver a disfrutarlo deberá volver a ser adquirido en un punto de venta. Consulta tarifas vigentes en [www.lebara.es](http://www.lebara.es)

# Carmangeria Românească

Produse PROASPETE, NEVIDATE, NECONGELATE

- Una dintre puținele firme românești din Spania cu peste 40 de angajați
- Fabrică proprie de mezeluri după rețete tradiționale
- Propria rețea de magazine cu produse zilnic proaspete
- Eliberăm bon de casă cu numele produsului, ceea ce oferă clienților noștri posibilitatea de a reclama orice neconformitate
- Răspundem pentru produsele noastre

**Copiii**  
au încredere!  
**Părinții**  
știu de ce!



**Alegerea**  
îți  
aparține!

Tel. 625.100.700

**Carmangeria Românească**

vă oferă o gamă de produse tradiționale de sezon  
100% din carne

Cârnați proaspeți  
afumați



**Madrid:** C/Maqueda, 132 (Metro Aluche)

**Coslada:** C/Dr. Ochoa, 1 (în Plaza del Sol)

**Torrejón de Ardoz:** C/ Cristo, 1 - Plaza España

**Alcalá de Henares:** C/Juan de Austria, 5 (lângă Autogară)

**Arganda del Rey:** C/Misericordia, local 3.4 (vis-à-vis de galerie)

**Getafe:** C/ Ramon y Cajal, 10

**Calatayud:** C/Benedicto XIII, 4

**Zaragoza:** C/Duque Villahermosa, 1 (lângă Plaza Roma)

C/Reina Fabiola, 31 (lângă Hotel Boston)

18 DE FEBRERO:

## Día Mundial del Síndrome de Asperger el llamado „síndrome invisible”



A partir del año 2007, el día 18 de febrero ha sido declarado Día Internacional de Asperger en recuerdo del nacimiento de Hans Asperger.12

Los pacientes afectados por el síndrome de Asperger suelen mostrar obsesiones por temas específicos como, por ejemplo, la astronomía, los dinosaurios, la construcción de maquetas, los medios de transporte (por ejemplo los trenes o aviones) o los ordenadores y llegan a dominar tempranamente su área de interés. Debido a este fenómeno, Hans Asperger llamó a sus jóvenes pacientes “pequeños

profesores”, debido a que pacientes de tan sólo trece años de edad conocían su área de interés con la profesionalidad de un profesor universitario.

En términos generales son atraídos por el orden y la clasificación de las cosas. Cuando estos intereses coinciden con una tarea útil desde el ámbito material o social, el individuo con Asperger puede lograr una vida ampliamente productiva. En la carrera por dominar su interés, los individuos con Asperger a menudo manifiestan un razonamiento extremadamente refinado, una gran concentración, una actitud

perfeccionista y una memoria tenaz.

Del mismo modo, el síndrome de Asperger puede también causar problemas en la interacción social normal con los padres, ya que los niños no responden a los patrones típicos de socialización. Las dificultades para interpretar las sutiles pistas de la comunicación no verbal pueden llevar al paciente a conflictos frecuentes e incluso a ser ignorado en sus necesidades básicas. El niño o adolescente con Asperger con frecuencia se siente confundido porque no es capaz de comprender en qué se equivocó o por qué razón es rechazado por los demás. El resultado de dichos rechazos suele derivar en problemas de depresión, ansiedad, nerviosismo, resentimientos, ira, conductas antisociales, obsesivas y agravamiento de conductas inapropiadas, con el consecuente aislamiento social.

Posiblemente, el aspecto más disfuncional del síndrome de Asperger sea la ausencia evidente de empatía.

Una característica resaltante de los individuos con síndrome de Asperger es su incapacidad para reconocer intuitivamente las señales no verbales o paralingüísticas emitidas por otras personas, así como para generar las equivalentes propias.

## Un rumano, ganador del Oscar



Mihai Alden ganó el Oscar Técnico de la Academia de Cine estadounidense. El rumano y otros dos de sus compañeros fueron galardonados con el prestigioso trofeo para la creación de un software de gráficos animados.

Mihai Alden tiene sólo 30 años y trabajaba para una compañía estadounidense líder en los gráficos animados, como ingeniero de software. Vive en Suecia desde los 8 años, cuando emigró con su familia.

OpenVDB es considerado un revolucionario software para gráficos de las películas de animación. Se utilizó para la película “Cómo entrenar a tu dragón 2”, sino también para “Los pingüinos de Madagascar”.

Los Oscar técnicos se conceden cada año por la Academia de Cine estadounidense a los que traen adelantos científicos y técnicos en la industria cinematográfica.



Small World vă dorește un An Nou Fericit și vă oferă cel mai mic comision de pe piață pentru transferurile de bani către România

Vizitează-ne în oricare din birourile noastre

- C/ de los Artistas nº 3
- Cuatro Caminos • Tel: 91 534 03 37
- C/ Almansa nº4
- Cuatro Caminos • Tel: 91 534 49 17
- C/ Marcelo Usera nº38
- Usera • Tel: 91 475 04 70
- C/ Luis Vives nº19
- Prosperidad • Tel: 91 416 31 21

- Pº. Delicias nº78
- Delicias • Tel: 91 506 39 20
- C/ Guabairo nº2
- Carabanchel • Tel: 91 428 56 72
- C/ Peña Garbea nº5
- Puente de Vallecas • Tel: 91 434 59 19
- C/ Maqueda nº116
- Empalme • Tel: 91 717 16 23

- C/ Marcelino Álvarez nº1
- El Carmen • Tel: 91 404 43 56
- C/ Río Ulla nº4, esq. Alcalá
- Pueblo Nuevo • Tel: 91 368 19 38
- Pl/ Beata Mª Ana de Jesús 6
- Legazpi • Tel: 91 506 14 19
- Pº de Extremadura 15 Local Izdo.
- Alcorcón • Tel: 91 610 53 07

- C/ Soria nº1, 28850
- Torrejón de Ardoz • Tel: 91 675 18 13
- C/ Echegaray nº3
- Móstoles • Tel: 91 664 24 24
- C/ Castellón nº3
- Guadalajara • Tel: 949 211 000

Sau trimite banii prin call center sunând la 901 666 244/ 900 20 20 23



Small World Financial Services | Choice | Swiss Transfers | LCC | Express Funds | Global Link | UNO | Universal de Envios |

www.smallworldfs.com

# Derechos y obligaciones de los propietarios de viviendas en alquiler



**A** la hora de alquilar una vivienda, son muchos los que tienen dudas. ¿Es obligatoria la fianza? ¿Se puede negociar la actualización de la renta mensual? ¿Quién paga las reparaciones? Con la entrada, en 2013, de la última LAU, muchas reglas cambiaron. Los inquilinos saben ya cuáles son sus derechos y obligaciones, pero ¿y los propietarios?

## DERECHOS

### - Fijar la renta y las condiciones del contrato

El propietario tiene el derecho de poder fijar una cuota de **renta mensual** y una fianza. Además, puede establecer las condiciones que desee, siempre que entren dentro de la legalidad, del contrato: duración, actualización, posibles indemnizaciones...

### - Recuperar la vivienda en caso de extrema necesidad

El arrendador puede reclamar el inmueble si se quiere usar como vivienda habitual, para sí mismo, para familiares de primer grado o para su cónyuge en casos de separación, divorcio o nulidad.

Si el arrendador o sus familiares no ocupasen el inmueble 3 meses después del fin del contrato o desalojo de la vivienda (salvo en casos de fuerza mayor), el arrendatario, en 30 días, podría regresar como inquilino por un nuevo periodo de hasta 3 años, respetando las condiciones anteriores y con indemnización por los gastos

del desalojo, o ser indemnizado por una mensualidad por cada año que quedara de contrato. También puede recuperar la vivienda si se entra en proceso de sustitución fideicomisaria, ejecución o sentencia judicial, salvo si se tiene el contrato inscrito en el Registro Civil con una duración pactada del contrato de arrendamiento.

### - Desahuciar al inquilino en caso de impago

Se puede recuperar la vivienda y solicitar el desahucio de un **inquilino moroso** transcurridos 10 días de denuncia en el juzgado.

### - Desgravarse parte de la renta del alquiler

Uno de los cambios de la **nueva reforma fiscal** iba a ser la desaparición de este beneficio fiscal, pero el Gobierno dio marcha atrás y los propietarios todavía pueden beneficiarse del 60% de exención tributaria en el IRPF de las rentas del alquiler.

### - Reclamar una compensación por finalizar antes de tiempo el contrato

Si el inquilino se va antes de finalizar el contrato, el propietario puede reclamar la cantidad equivalente a una mensualidad de la renta por cada año que falte por cumplir, siempre y cuando haya una cláusula en el contrato que así lo indique.

### - Exigir que se le devuelva la vivienda tal y como se alquiló

El propietario tiene el derecho de

exigir al inquilino que le devuelva la vivienda **tal y como estaba al inicio de contrato**. De no ser así, hasta una pared pintada de otro color al original, puede suponer la pérdida de la parte proporcional de la fianza.

### - Quedarse parte de la fianza si, finalizado el contrato, hay daños en el inmueble

Reclamar la parte proporcional de la fianza si el arrendatario ha realizado daños en el inmueble, no por el uso normal del mismo si no por un mal uso imputable al inquilino. Sin embargo, el propietario no puede hacerlo por su cuenta: estos daños deben demostrarse jurídicamente mediante pruebas con fotos del antes y del después. La recuperación de la parte de la fianza dependerá de lo que el juez dictamine.

### - Lograr una rebaja en el precio del alquiler a cambio de mejoras en la vivienda

Si bien es cierto que el arrendatario puede **realizar obras de mejora**, si no afectan a la estabilidad o la seguridad de la vivienda y siempre que tenga permiso del arrendador por escrito, el propietario, sin embargo, tiene derecho a finalizar el contrato de alquiler si las obras no se realizan bajo los términos pactados. Además, si el inquilino realizase las obras sin permiso del arrendador, este puede exigirle, al final del contrato, que deje la vivienda en su estado inicial sin indemnización alguna.

## OBLIGACIONES

### - Devolver la fianza si no hay daños en la vivienda

Una vez finalizado el contrato, si el inmueble se encuentra en buen estado y no hay deudas con las compañías de suministros, el propietario debe solicitar al organismo correspondiente el reintegro de la fianza y abonársela al inquilino, como tarde, un mes después de la devolución de las llaves; si la devolución se demora, el arrendatario podría reclamar intereses.

### - Mantener el contrato de alquiler pese al cambio de propietario

Si se ha comprado una vivienda con inquilinos y se encuentra inscrita en el Registro de la Propiedad, se tiene la obligación de mantener el contrato de arrendamiento a estos, sus cónyuges no separados legalmente o de hecho, o sus hijos dependientes con los mismos derechos y obligaciones que tenían hasta ese momento. En caso de querer hacer uso de la vivienda, el inquilino puede exigir que se le deje continuar durante tres meses, en los que pagará la renta y otras cantidades que se devenguen, y reclamar al vendedor una indemnización por daños y perjuicios.

### - Permitir que el inquilino ceda el alquiler a terceros en determinadas situaciones

El arrendador debe saber que, si está inscrita en el Registro de la Propiedad, el inquilino puede seguir con el alquiler, aunque ya no habite la

vivienda, si en ella continúan su cónyuge no separado legalmente o de hecho, o sus hijos dependientes. En casos de nulidad, separación o divorcio, el cónyuge podrá pasar a ser titular del alquiler, si así lo decide la legislación civil, aunque debe comunicarlo al arrendador en un plazo máximo de dos meses desde la notificación judicial. Si falleciese el arrendatario, se puede pactar la no subrogación (si sucede tras 3 años de contrato) o la extinción del contrato tras los 3 años (si se produce antes).

### - Hacer reformas en caso de discapacidad propia o del cónyuge

El arrendador tiene la obligación de permitir **obras de adaptabilidad** en el interior de la vivienda si el arrendatario, su cónyuge o las personas o familiares que conviven de forma permanente en la vivienda tienen alguna discapacidad o más de 70 años. Eso sí, estas no deben afectar a elementos o servicios comunes del edificio, ni a la estabilidad o seguridad de este, y, finalizado el contrato, el propietario puede exigir que el inmueble quede como estaba antes.

### - Pagar los impuestos y tasas municipales

Si bien las **facturas de los suministros**, siempre que no se indique lo contrario en el contrato, van a cuenta del arrendatario, el propietario debe hacerse cargo de los impuestos como el IBI y las tasas de basura o el seguro del continente de la vivienda, entre otros.

# Magazinele CASA DOMNITORUL

Carnati moldovenesti Kosarom	2.51€ / kg
Gogosari cu conopida Domnitorul (1700ml)	2.31€ / und
Gogosari cu conopida Domnitorul (4250ml)	5.51€ / und
Gogonele Buftea (720ml)	0.92€ / und
Parizer piept de pui extra Elit	4.31€ / kg
Cremwursti piept de pui Elit	3.99€ / kg
Halva vanilie Tecsa (400gr)	1.75€ / und
Bere Noroc (3l)	2.08€ / und
Zeama de varza murata Encon (1l)	0.83€ / und
Zacusca de vinete Meniu (300gr)	0.78€ / und
Tocana de legume Meniu (300gr)	0.83€ / und
Vin lacrima lui ovidiu 5 rosu	4.63€ / und
Malai superior Boromir (1kg)	0.81€ / und
Zacusca de ciuperci Meniu (300gr)	0.92€ / und
Pate de porc Meniu (200gr)	0.69€ / und
Pachet economic Dealul Catalina	3.91€ / und
Pachet economic 2+1 (2 Dealul Catalin + 1 Grasa de Cotnari)	6.31€ / und

## Alcalá de Henares

Galeriile Juan de Austria (Local: 11 si 20) · C/ Diego de Uřbina 2 - C.C. La Dehesa (Local 84-85)  
Galeriile Santa Teresa (Local 56)

## Arganda del Rey

C/ Gran Habitat 7

## Coslada

C/ Benito Perez Galdos 5

Oferte valabile pana pe data de 3 Martie 2015 in limita stocului disponibil



## Modul cel mai eficient de a scădea mortalitatea cardiovasculară este prevenția

Modalitatea cea mai eficientă de a scădea mortalitatea cardiovasculară este prevenția, a afirmat președintele Fundației Naționale a Inimii, conf. dr. Ioan Mircea Coman, în cadrul unei conferințe de presă susținută cu ocazia Zilei Naționale a Prevenției Cardiovasculare, care se celebrează anual pe 14 februarie.

„Modalitatea cea mai eficientă de a scădea mortalitatea cardiovasculară este prevenția, pentru că este mult mai ieftin. Este mai ieftin să împiedicăm pe cineva să devină purtătorul unei boli cardiovasculare decât să tratăm un infarct. Aceste costuri pot să urce, în costuri directe și indirecte, la câteva mii de euro, pentru un infarct miocardic, și sigur că prețurile depind și de gradul în care utilizăm o aparatură sofisticată sau medicația cea mai eficientă”, a explicat Ioan Mircea Coman.

În categoria bolilor cardiovasculare intră mai multe afecțiuni, printre care cardiopatia ischemică, hipertensiunea arterială, tulburările de ritm, miocardita, pericardita și endocardita. Toate acestea pot duce, în final, spre tabloul sever de insuficiență cardiacă, a precizat președintele Fundației Române a Inimii.

Potrivit lui Ioan Mircea Coman, într-un clasament al mortalității cardiovasculare, România stă „într-o situație mai proastă decât țările occidentale, mai ales cele din sudul și vestul Europei, care au mortalitate mai mică, notabil mai bine decât țările din spațiul ex-sovietic”.

„Ceea ce este îmbucurător este faptul că în ultimii ani s-a înregistrat o tendință constantă de scădere a acestei mortalități, dar nu este o scădere spectaculoasă”, a declarat acesta.

## Care sunt afecțiunile care dau oboseală

Stare cunoscută fiecăruia dintre noi, oboseala este modalitatea prin care organismul ne spune că are nevoie de o pauză pentru refacere. Altfel, epuizarea poate fi pusă pe seama unor boli.

Adesea, oboseala se instalează ca urmare a unui mod de viață dezordonat sau după un tratament cu antibiotice, sedative, antiangericele sau anxiolitice. Este bine să citim prospectul medicamentelor pentru a afla dacă ce simțim este o reacție adversă pasageră sau nu.

De obicei, oboseala dispare la sfârșitul convalescenței, dacă în această perioadă ai ținut seama de nevoile organismului. Dacă totuși, această stare persistă, este bine să mergi la doctor.

### Anemia epuizează organismul

Oboseala poate fi cauzată și de anemie. Dacă ești palid și te simți epuizat, lipsit cu totul de energie, trebuie căutat cu atenție cauza. Uneori poate fi vorba despre o sângerare care trece neobservată – un ulcer, o lipsă de fier sau, în cazul femeilor, a unei menstruații abundente. În acest caz,



sunt necesare analize de sânge în urma cărora medicul va trage concluziile.

### Când poate fi semn de diabet

Diabetul zaharat, cel de tip 1, care apare la persoanele tinere, poate fi „anunțat” și prin oboseală, pe lângă sete excesivă, urinări dese, gură uscată și scădere în greutate. De asemenea, oboseala este un posibil simptom al diabetului de tip 2. În toate situațiile, trebuie măsurată glicemia.

### Gripa ne lasă fără vlagă

Gripa este una dintre afecțiunile care ne „golește” de energie. Adesea, oboseala

specifică acestei infecții este destul de pronunțată, punându-ne la pat câteva zile bune.

Și cum ne aflăm în plin sezon de gripă, urmează recomandările medicilor pentru a preveni această infecție: respectă regulile de igienă, evită locurile aglomerate și consumă cât mai multe fructe și legume proaspete. O citronadă îndulcită cu miere și un măr în fiecare zi pot ține la distanță bolile de sezon.

### Astenia, frecventă la fumători

Fumătorii împătimiti se plâng adesea că sunt permanent oboșiți. Este firesc, pentru că, în cazul lor, se reduce aportul de oxigen către celule. De asemenea, la

fumători, se observă o îngustare a vaselor de sânge, fapt ce conduce spre aceeași lipsă de oxigenare.

Oboseala, în acest caz, se asociază cu durerea de cap și poate să apară chiar și la persoanele nefumătoare care se află într-o încăpere în care se fumează.

### Simptom al depresiei

În unele cazuri, oboseala este și semn de depresie. Cum poți să-ți dai seama? Relativ ușor. Dacă te trezești greu și neodihnit, dar pe măsură ce te pui în mișcare începi să-ți revii, simțindu-te în continuare lipsit de chef, abătut cu sau fără motiv evident, este posibil să ai de-a face cu depresia. Nu o ignora, cere ajutorul unui psiholog.

### BINE DE ȘTIUT:

Oboseala accentuată mai poate fi cauzată de: apnee de somn, stres, alimentație dezechilibrată, diverse infecții (cu virusuri, bacterii sau paraziți), tulburări endocrine (hipo- și hipertiroidie), boli cardiovasculare și respiratorii, cancer, sarcină sau probleme neurologice.

# Depozitul GID Gesagui



Parc propriu de mașini frigorifice, astfel încât produsele noastre ajung în cele mai bune condiții în orice colț al Spaniei!



Distribuitor exclusiv al celor mai importante mărci din România!



Marfă în stoc în permanență de peste 2.000.000 €!



Instalații moderne și funcționale în cei peste 5.000 de m<sup>2</sup> de spațiu de depozitare!

Rute în toată Spania săptămânal!  
Săptămânal 25 de produse cu discount!  
Acum poți face comenzi direct pe web!

GRUPO INTEGRAL DE DISTRIBUCIÓN GESAGUI S.L.



Noua adresă: Parque Empresarial La Garena  
C/ Miguel Servet 18, parc. 183, 28806 Alcalá de Henares (Madrid)  
Tel.: (+34) 91 888 21 40; Fax.: (+34) 91 883 44 94  
comercial@gidgesagui.es; www.gidgesagui.es

1. Caută în meniul telefonului Play Store



Play Store

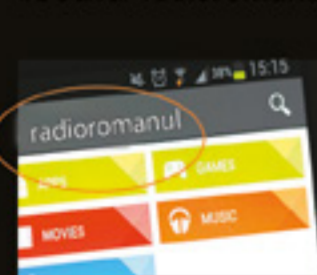
# Ascultă ACUM Radio Romanul pe telefonul mobil!



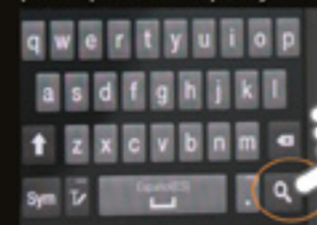
2. Apasă pe lupa din dreapta sus pentru a căuta aplicația



3. În fereastra de căutare scrie: radioromanul



4. După ce ai scris "radioromanul" apasă pe lupă (dreapta jos)



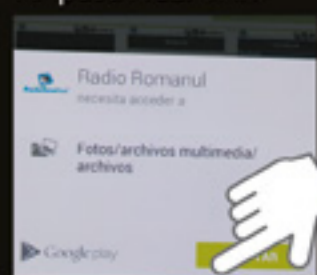
5. Tocmai ai găsit aplicația. Apasă pentru a o instala.



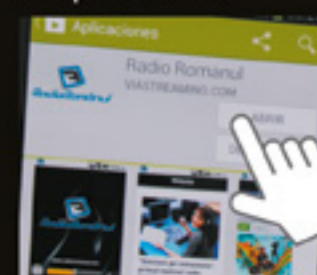
6. Apasă INSTALAR



7. Apasă ACEPTAR



8. Apasă ABRIR



9. Apasă butonul PLAY



Radio Românul a lansat aplicația prin intermediul căreia poți asculta "Dimineți pe românește" și "Weekend Românesc" de oriunde. Intra acum si descarca aplicația GRATIS de pe Play Store.

**Radio Românul**

## CLASAMENTUL FIFA

## România coboară pe locul XVI



Naționala României a coborât o poziție față de luna trecută și se află pe locul 16 în clasamentul Federației Internaționale de Fotbal (FIFA).

Locul 15, pe care se afla din noiembrie, reprezenta cea mai bună clasare pentru România după septembrie 2008, când tricolorii ocupau locul 13.

În primele șapte locuri ale ierarhiei nu a survenit nicio modificare, campioana mondială Germania fiind pe prima poziție, urmată în ordine de Argentina, vicecampioana mondială, Columbia, Belgia, Olanda etc.

Dintre adversarele României în preliminariile EURO 2016, Grecia se menține pe locul 24, Ungaria a coborât trei locuri și este pe 48, Irlanda de Nord a pierdut patru poziții și a ajuns pe 51, Finlanda este trei locuri mai jos ca luna trecută, pe 73, iar echipa Insulelor Feroe a coborât două trepte, fiind acum pe 105.

Cel mai mare salt l-a înregistrat Guineea Ecuatorială, 69 de locuri, gazda Cupei Africii pe Națiuni 2015 (unde a ocupat locul 4), fiind acum pe locul 49. Campioana Africii, Cote d'Ivoire, ocupă locul 20, după o urcare de opt poziții. Finalista Ghana a urcat 12 locuri și este pe 25.

Australia, noua campioană a Asiei, se află doar pe locul 63, după un salt impresionant de 37 de poziții.

Clasamentul FIFA pe luna februarie:

- 1 (1). Germania 1.729 puncte
- 2 (2). Argentina 1.534
- 3 (3). Columbia 1.456
- 4 (4). Belgia 1.430
- 5 (5). Olanda 1.385
- 6 (6). Brazilia 1.333
- 7 (7). Portugalia 1.189
- 8 (7). Franța 1.168
- 9 (10). Uruguay 1.146
- 10 (9). Spania 1.144
- 11 (12). Elveția 1.117
- 12 (11). Italia 1.112
- 13 (16). Costa Rica 1.074
- 14 (14). Chile 1.037
- 15 (13). Anglia 1.028
- 16 (15). România 1.022
- 17 (17). Cehia 990
- 18 (18). Algeria 981
- 19 (19). Croația 945
- 20 (28). Côte d'Ivoire 932

- 24 (24). Grecia 871
- 25 (37). Ghana 864
- 48 (45). Ungaria 634
- 49 (118). Guineea Ecuatorială 630
- 51 (47). Irlanda de Nord 626
- 63 (100). Australia 548
- 73 (70). Finlanda 475
- 105 (103). Insulele Feroe 317 etc.

Următorul clasament va fi publicat de FIFA în data de 12 martie.

## Federația Română de Judo caută profesori pentru programul „Judo în școli”

Proiectul face parte dintr-un program educativ inițiat de Federația Internațională de Judo (IJF), denumit generic „Judo for Children” (judo pentru copii). Selecția se face pe baza unor criterii bine determinate, cum ar fi: să fie absolvenți ai unei facultăți de educație fizică și sport cu specializare în judo precum și ai modului de psihopedagogie, să fie posesori ai centurii negre, să aibă experiență în lucrul cu copiii la judo de minim un an, să cunoască programa tehnică a FR Judo, Roku kyu, să cunoască o limbă străină de circulație internațională la nivel minim și să aibă cunoștințe de operare a calculatorului.

Prin intermediul acestor programe se dorește intrarea în contact a cât mai multor copii cu judo, întrucât este sportul cu cele mai importante valențe educaționale dintre sporturile olimpice. Astfel, se pune accent pe dobândirea valorilor morale esențiale, și anume respect, prietenie, formarea și dezvoltarea spiritului de luptă și de fair play, precizează comunicatul.

În România, acest program va fi derulat sub numele de „Judo în școli” de către FR Judo, prin parteneriat cu IJF, Ministerul Educației



și Cercetării, precum și cu Ministerul Tineretului și Sportului, fiind dedicat elevilor din clasele primare.

Școli din 10 orașe importante ale României, București, Pitești, Ploiești, Craiova, Focșani, Constanța, Iași, Baia Mare, Arad și Sibiu, își vor deschide porțile sălilor de sport, unde vor fi așezate tatami-urile permise de la forul mondial, iar copiii de la clasele o până la clasele a

IV-a vor fi inițiați în tainele judo-ului, fiecare beneficiind din partea IJF de un judogi (costumația specifică).

Modulul cuprinde câte două lecții săptămânale timp de șase săptămâni, programul vizând aproximativ 1.500 de copii, care, după acest modul de inițiere, vor fi îndrumați pentru aprofundare să continue practicarea judo-ului la secțiile cluburilor de judo din orașele respective.

## Cu cinci zile inaintea primului meci oficial din 2015, Steaua s-a transformat in FCSB



Oficialii campioanei au scos numele „Steaua” de pe site-ul oficial, înlocuindu-l cu logo-ul FCSB. De asemenea, pe pagina oficială de Facebook a fost postată noua emblema, iar în prezentarea meciului cu Astra, din Cupa Ligii, echipa este numeste tot FCSB.

Modificările nu au fost gustate de fani, care au postat sute de comentarii pe site-urile de socializare. Foarte mulți dintre acestia indeamna la boicotarea partidelor, însă sunt și stelisti care susțin că nu s-a schimbat nimic pentru ei și că înțeleg situația dificilă în care se afla clubul.

„Ros-albaștrii” nu mai au dreptul de a utiliza numele „Steaua” și nici vechea emblema după ce Înalta Curte de Casație și Justiție a decis anularea mărcii înregistrate de echipa lui Becali în urma cu 10 ani.

Unicul detinator al brandului Steaua este acum Clubul Sportiv al Armatei, care s-a aratat dispus să cedeze dreptul de utilizare al mărcii către echipa de fotbal.

Negocierile sunt blocate momentan, formația lui Gigi Becali anunțând că va evolua sub denumirea de FCSB în returul campionatului.

## Tiriac a făcut un gest superb in Spania—presa îl ridică în slavi

Ion Tiriac este laudat de presa iberică pentru un gest superb pe care l-a făcut.

Omul de afaceri a hotărât să micșoreze substanțial prețurile билетelor la turneul de tenis pe care îl detine la Madrid, spre bucuria ibericilor. „Biletele au fost scoase la vânzare la prețuri foarte accesibile. Prin aceasta decizie a

lui Tiriac, castiga iubitorii tenisului. Este o decizie excelentă luată de organizatori, care arată că sunt aliniați la simțul realității”, a scris presa iberică.

Astfel, prețurile билетelor încep de la 7 euro în primele zile de concurs. De asemenea, Tiriac a făcut un pachet special pentru primele patru



zile, ce permite accesul la toate meciurile în schimbul a 35 de euro. Turneul lui Tiriac se va desfășura între 1 și 10 mai, la Madrid.

## IMOBILIARE

intrari separate. Se poate cumpăra în rate. Tel 631 002 998.

## INCHIRIERI

Închiriere cameră cu internet în cameră, canal digi în saloan. Langa stație Continental aproape de gară pe strada Talamanca pentru o fată, doamnă din orice dată. Preț 135€ tel: 642820155

Închiriere 2 camere, una de matrimoniu și una pentru o persoană singură, avem wifi, caldură, ambient liniștit, zona Alcobendas. Tel: 657121831 (200€-cheltuieli incluse)

Închiriere cameră pentru o persoană singură, cheltuieli incluse, zona Alcobendas .tel: 657121831

Se alquila local en Alcalá de Henares, c/ Daoiz y Velarde tel: 620583726

Închiriere camera de matrimoniu, foarte economică în San Fernando de Henares .Locuiește o singură persoana în apartament. Tel: 639237167

Închiriere camera în Leganez, la 2 minute de metro Julian Besteiro. Apartament curat, liniștit, economic (cu caldură și apă de la comunitate), se plătește doar factura de lumina, opțional internet, o luna de fianță pentru o fată sau doamnă serioasă care lucrează .Preț 180€/ luna tel:627196679

Închiriere camera în Leganez, la 2 minute de metro Julian Besteiro. Apartament curat, liniștit, economic (cu caldură și apă de la comunitate), se plătește doar factura de lumina, opțional internet, o luna de fianță pentru o fată sau doamnă serioasă care lucrează .Preț 180€/ luna tel:627196679

Închiriere camera în Leganez, la 2 minute de metro Julian Besteiro. Apartament curat, liniștit, economic (cu caldură și apă de la comunitate), se plătește doar factura de lumina, opțional internet, o luna de fianță pentru o fată sau doamnă serioasă care lucrează .Preț 180€/ luna tel:627196679

## VÂNZĂRI

Vând urgent teren 800 m2 lângă Băișă, la poalele padurii, la 4km de Botoșani, sursa de apă, canalizare și lumina. Se pot construi 2 case cu

Chico español, soltero, de mediana edad, viviendo en Madrid capital, sin cargas familiares desea conocer chicas hasta 42 años para una amistad o relación seria. Yo tengo un buen trabajo, trabajando en mi empresa .Buena presencia y ruego solo llamadas (no perdidas) tel: 629628861

Chico español, soltero, de mediana edad, viviendo en Madrid capital, sin cargas familiares deseo conocer chicas hasta 45 años para una amistad o relación de amistad o matrimonio .Soy una persona culta, educada empresario con buena presencia.Me gustaría conocer una chica educada y trabajadora. Tel: 657131211 – Jose

Doamnă serioasă doresc să cunosc un domn adventist de ziua a 7. Să fie până în 50 de ani tel: 642014608

Busco una mujer extranjera para amistad y posible relación de pareja. Soltero 52 años, comunidad de Madrid. Tel: 687858760- Angel Luis

Chico serio y simpático busca chica de 28 a 36 años para amistad o posible relación de pareja. tel: 688383660.

Domn 56 de ani, caut o doamnă fără copii pentru o prietenie-casatorie fericita. Nu sunt prieten cu alcoolul și îmi place tot ce ține

de iubire și încredere, seriozitate armonie, înțelegere, respect, amabilitate, recunoștință, sensibilitate.Rog sa se abțină interesantele si aventurierele Madrid și Comunitad de Madrid. Tel: 642 660 476

Domn de 34 de ani cu loc de muncă stabil caut o fată sau o femeie de vârstă apropiată, com de Madrid. Tel: 672540250 (sa se abțină cei sau cele carora le arde de gluma)

Chico español de mediana edad, soltero, viviendo en Madrid capital, sin cargas familiares deseo conocer chicas hasta 45 años para una amistad o relación de amistad o matrimonio .Soy una persona culta, educada empresario con buena presencia.Me gustaría conocer una chica educada y trabajadora. Tel: 657131211 – Jose

Domn 50 de ani, doresc să cunosc o doamnă de vârstă apropiată pentru o relație serioasă. Tel: 0040754803893 lon

Español divorciado, quiere amistad sin limite con chicas rumanas de 37 a 47 años. Tel: 692349636

## DIVERSE

Español busca persona de Rumania que quiera enseñar su idioma en clases particulares—zona Rivas Vacía Madrid-Arganda. Tel. 642 59 64 13.

Tânărl, 28 de ani, caut de muncă în Comunitatea Madrid în domeniul vopsitoriei auto (10 ani de experiență ca și vopsitor) tel: 60246476

# CarCenter

GRUPO GIL - CONCESIONARIO OFICIAL OPEL, SEAT, MAZDA  
- SEGUNDA MANO TODAS LAS MARCAS

## Posibilidad de Financiación

OPHEL INSIGNIA 2.0 CDTI 130 CV SELECTIVE / AÑO 2013 / 16.900€

SEAT IBIZA 16 TDI AÑO: 2012, DESDE 8.700€

AUDI A3 16 TDI 10 cv 3P ATTRACTION 11.500€

CAR CENTER GRUPO GIL, VIA COMPLUTENSE, 135  
28805 ALCALA DE HENARES (MADRID)  
TFNO.: 91 889 45 12, 664 352 455, 697 106 418

DIGI+ Distributor autorizat Digi Mobil

Digi 70 €  
Telekom 70 €  
Focus 150 €

o luna gratis de abonament  
include posturile Antena  
7 luni gratis de abonament

Montaj antene parabolice  
Reparatii receptoare • Reparatii calculatoare  
Decodari telefoane • Plati abonamente TV

Alcala de Henares- C. Juan de Cardona, 1 | tel: 642 333 333  
Goslada- C. Trafalgar, 3 | tel: 642 333 332

ilv Jarama  
TE GUSTARA PASAR LA ITV

CU NOI, ITV E O PLACERE!

Pentru PROGRAMĂRI:  
91 765 47 97  
www.ilvjarama.com

INSPECȚIE DELEGATĂ  
Îți oferim o cafea în timp ce noi facem inspecția vehicolului

FĂRĂ AȘTEPTARE  
Lasă mașina la noi și te anunțăm când este gata inspecția

ITV JARAMA  
Tel.91 765 47 97  
C./ Tapiceros, nr. 2,  
San Fernando de Henares

20% REDUCERE

SPUNE CĂ AI VĂZUT ANUNȚUL ÎN ZIAR ȘI AI O REDUCERE DE 20%



# Lycamobile

Call the world for less



Mundo 800




**800  
MINUTE**



**15€**

Valabil 30 zile  
TVA inclus

naționale și internaționale\*



România



Spania



Franța



Regatul Unit



Germania

și multe altele...

Pentru activare trimiteți mesaj cu **3004** la **3535**

Solicitați o cartelă SIM pe [www.lycamobile.es](http://www.lycamobile.es) sau sunați la **632100321**

Recargas on line o donde veas estos logos:



Los bonos Lycamobile Mundo 800 son para llamadas a fijos y móviles de España y a ciertas líneas fijas y móviles internacionales. Otro uso se facturará con las tarifas estándar. Las ofertas son válidas por 30 días a partir de la fecha de compra. Un cliente puede tener sólo una oferta y no puede comprar otra durante el periodo de validez de 30 días. Cualquier crédito restante que quede después de 30 días no se trasladará al siguiente periodo de 30 días si el cliente decide renovar su bono. Tenga en cuenta que el crédito promocional (crédito que Lycamobile ha dado a los clientes de forma gratuita) no se puede utilizar para la compra de un bono. La promoción es válida hasta el 28/02/2015.  
\*Los países incluidos en las ofertas: Rumania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, China, Croacia, Chipre, República Checa, Dinamarca, Estonia, Islas Feroe, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hong Kong, Hungría, Islandia, India, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Malta, Holanda, Noruega, Polonia, Portugal, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, España, Suecia, Suiza, Tailandia, Reino Unido, Estados Unidos.  
Las ofertas son sólo para uso no comercial, privado y personal - Lycamobile se reserva el derecho de reemplazar o modificar la oferta o los Términos y Condiciones o de retirarla en cualquier momento con un preaviso razonable o incluso de desconectarla, si sospecha que la oferta se utiliza para propósitos comerciales, para conferencias, o si no se está utilizando en un teléfono (en una caja de SIM, por ejemplo), o si se está utilizando para tethering.



**Lyca  
mobile**  
Call the world for less